

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Septembre 1990

Ne pas publier avant 8 h 30 (hae)
Le vendredi, 16 novembre 1990

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

NOV 16 1990

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section du recensement de la construction,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélinographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistique Canada
Division du commerce international

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Septembre 1990

Publication autorisée par le ministre de
l'Industrie, des Sciences et de la Technologie

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1990

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur
support magnétique, reproduction électronique, mécanique,
photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système
de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du ministre
des Approvisionnements et Services Canada.

Novembre 1990

Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 100 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 120 \$ US par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 140 \$ US par année

Catalogue 65-001P, vol. 6, n° 9

ISSN 0828-1998

Ottawa

1010057673



Statistique Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada

Ca 005

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

François Bordé, Chef, Section des mesures commerciales et de l'analyse (613) 951-4809

Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808

Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-1711

A également contribué à la rédaction de ce numéro:

Louise Berry, Analyste, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-6854

à la mise en page:

Heather Young (613) 951-9784

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	5
Sommaire mensuel	6
Sommaire trimestriel	12
Note sur le rapprochement Canada - États-Unis	15
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	7
2. Commerce de marchandises par marchés principaux	13
2A. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada	13
3. Exportations par groupes de marchandises	16
4. Importations par groupes de marchandises	17
5. Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange	18
6. Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986	19
7. Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986	20

Pour de plus amples informations sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro de septembre 1990 de *Sommaire du commerce international du Canada* (n° 65-001, 18,20 \$/ 182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine de décembre 1990, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9647), Sous-section de l'information sur le commerce, ou Marlene Sterparn (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4808) concernant les indices de prix, Section des statistiques commerciales, Division du commerce international.

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (n° 67-001 au catalogue).

Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913.

FATTS SAILLANTS

- Les exportations de marchandises en septembre totalisent \$12.2 milliards, en hausse de \$424 millions par rapport à août.
- Les exportations de pétrole brut comptent pour la plus grande partie de l'augmentation des exportations; résultat de la hausse des prix.
- Les importations diminuent pour le deuxième mois consécutif pour tomber à \$10.8 milliards.
- Les mouvements opposés des exportations et des importations en septembre se traduisent par une forte augmentation de l'excédent commercial, qui atteint ainsi \$1.5 milliard.
- La baisse persistante des importations de marchandises essentielles telles que les machines et équipement reflète le ralentissement économique au Canada.

Sommaire mensuel

Après avoir baissé pendant deux mois de suite, les exportations de marchandises en septembre augmentent de \$424.3 millions par rapport aux chiffres révisés d'août pour totaliser \$12.2 milliards. Les importations continuent de diminuer en septembre, baissant de \$373.1 millions pour tomber à \$10.8 milliards. Le mouvement opposé des exportations et des importations se traduit par une augmentation de \$797.4 millions de l'excédent commercial, qui fait suite à des baisses de \$848.3 millions en juillet et de \$367.1 millions en août. L'excédent de septembre s'établit à \$1.5 milliard.

Les exportations de produits énergétiques, entraînées par un important mouvement à la hausse des exportations de pétrole brut (\$352.1 millions) augmentent sensiblement, en raison de la majoration des cours imputable à la situation dans le Golfe Persique. Les exportations de pétrole brut et de gaz naturel atteignent ainsi leur niveau le plus élevé depuis le début de l'année.

L'augmentation minimale des exportations de produits automobiles (\$4.6 millions) fait suite à une chute de \$697.8 millions en août. L'augmentation en septembre s'explique par la progression des exportations de voitures et de camions, compensée en partie par une baisse des exportations de pièces automobiles.

La diminution des exportations de machines et équipement (\$187.6 millions) freine la progression générale des exportations.

La diminution des importations s'explique par de fortes baisses de produits automobiles, principalement les voitures, qui comptent pour la plus grande partie de la diminution (-\$283.4 millions). Le total des importa-

tions de voitures en septembre est le plus bas depuis juillet 1989 et s'explique probablement par l'incertitude des consommateurs.

Les importations de machines et équipement diminuent également en septembre, ce qui correspond au ralentissement général de l'économie, en particulier dans le secteur de la construction. On observe également des diminutions dans les cas de produits de la forêt et des aliments.

Ces diminutions sont compensées en partie par la hausse des importations de pétrole brut. Cependant, cette hausse est attribuable aux prix élevés à l'importation.

L'augmentation de l'excédent commercial du Canada en septembre s'explique presque uniquement par une amélioration de \$708.2 millions du solde commercial avec les États-Unis. Cette augmentation fait suite à deux mois successifs de soldes positifs mais à la baisse avec les États-Unis. L'amélioration de la balance commerciale, depuis le début de l'année, est le résultat d'une faible croissance des importations.

Le commerce avec tous les autres principaux partenaires commerciaux se solde par un déficit. Toutefois, le déficit avec les pays hors O.C.D.É. baisse en septembre de \$164.1 millions, et celui avec les "Autres pays de la C.É.E.", de \$116.9 millions. Le solde commercial du Canada avec le Royaume-Uni passe d'un excédent de \$8.1 millions en août à un déficit de \$65.9 millions en septembre. Le commerce avec le Japon se solde par un deuxième déficit mensuel consécutif (basé sur les chiffres révisés du mois d'août).

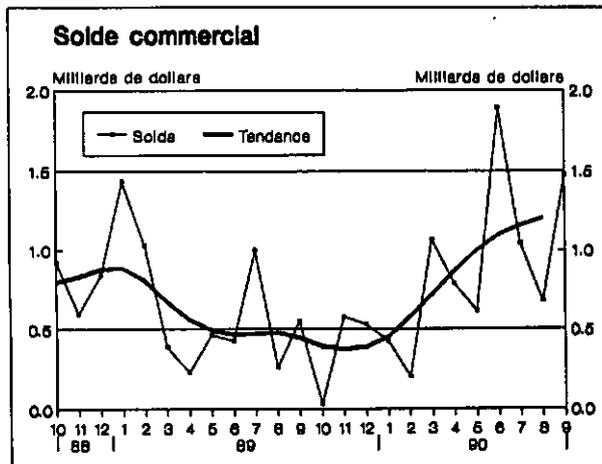
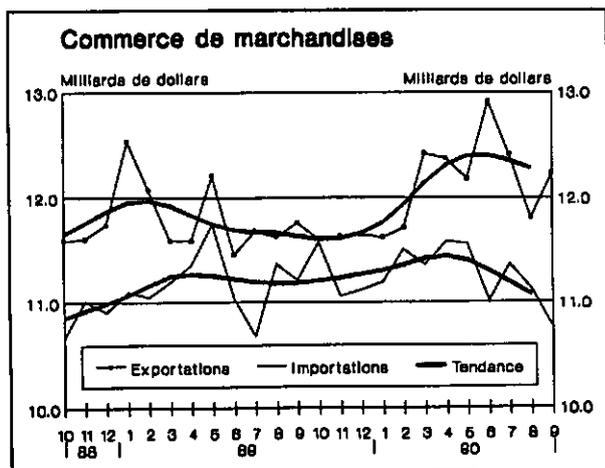


Tableau 1
Commerce de marchandises du Canada
 Septembre 1990

	Base douanière		Base de la balance des paiements							
	Expor- tations	Impor- tations	Chiffres bruts		Chiffres corrigés des variations saisonnières					
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Variation		Solde
								Expor- tations	Impor- tations	
\$ millions									\$ millions	
1984	112,384	95,460	111,330	91,493	111,330	91,492	19,838	22.9	25.2	2,381
1985	119,474	104,355	119,061	102,669	119,061	102,669	16,392	6.9	12.2	-3,446
1986	120,670	112,511	120,318	110,374	120,317	110,374	9,943	1.1	7.5	-6,449
1987	125,087	116,239	126,226	115,119	126,225	115,119	11,106	4.9	4.3	1,163
1988	137,550	131,172	138,435	128,321	138,434	128,321	10,113	9.7	11.5	-993
1989	138,340	135,033	141,462	134,528	141,461	134,528	6,934	2.2	4.8	-3,180
1988										
Premier trimestre	33,966	35,191	33,731	32,903	33,647	32,001	1,646	2.1	2.7	-172
Deuxième trimestre	36,217	33,574	36,444	33,165	35,250	31,799	3,452	4.8	-0.6	1,806
Troisième trimestre	32,137	30,432	32,679	30,215	34,593	31,932	2,661	-1.9	0.4	-791
Quatrième trimestre	35,231	31,975	35,580	32,037	34,944	32,589	2,355	1.0	2.1	-305
1989										
Premier trimestre	34,656	33,747	35,798	33,540	36,214	33,357	2,857	3.6	2.4	502
Deuxième trimestre	36,281	36,426	36,978	36,079	35,262	34,138	1,124	-2.6	2.3	-1,733
Troisième trimestre	32,228	31,425	32,791	31,605	35,080	33,268	1,813	-0.5	-2.5	688
Quatrième trimestre	35,174	33,435	35,895	33,304	34,905	33,765	1,139	-0.5	1.5	-673
1990										
Premier trimestre	36,120	35,140	35,526	34,904	35,769	34,072	1,697	2.5	0.9	558
Deuxième trimestre	39,253	35,793	38,854	35,516	37,475	34,178	3,298	4.8	0.3	1,600
Troisième trimestre	34,768	31,146	34,258	31,370	36,466	33,266	3,200	-2.7	-2.7	-97
1989										
Janvier	11,362	10,584	11,873	10,578	12,543	11,107	1,436	6.8	1.8	600
Février	11,248	11,009	11,655	10,904	12,077	11,049	1,028	-3.7	-0.5	-408
Mars	12,045	12,153	12,270	12,058	11,594	11,201	393	-4.0	1.4	-635
Avril	11,700	11,900	11,774	11,804	11,590	11,357	233	0.0	1.4	-160
Mai	12,539	12,618	13,142	12,476	12,213	11,749	464	5.4	3.4	231
Juin	12,042	11,909	12,061	11,800	11,459	11,032	427	-6.2	-6.1	-37
Juillet	9,850	9,503	10,014	9,640	11,685	10,685	1,000	2.0	-3.1	573
Août	10,811	11,071	11,146	11,033	11,630	11,368	263	-0.5	6.4	-738
Septembre	11,568	10,851	11,630	10,931	11,765	11,215	550	1.2	-1.3	287
Octobre	11,919	12,215	12,223	11,970	11,611	11,578	33	-1.3	3.2	-516
Novembre	12,345	11,414	12,501	11,393	11,638	11,061	577	0.2	-4.5	543
Décembre	10,910	9,805	11,171	9,941	11,656	11,126	529	0.2	0.6	-48
1990										
Janvier	11,431	10,812	11,181	10,667	11,624	11,197	427	-0.3	0.6	-102
Février	11,476	11,374	11,328	11,414	11,716	11,513	203	0.8	2.8	-224
Mars	13,212	12,955	13,018	12,824	12,429	11,362	1,067	6.1	-1.3	864
Avril	12,635	11,588	12,457	11,546	12,376	11,587	788	-0.4	2.0	-279
Mai	13,428	12,365	13,294	12,385	12,184	11,569	615	-1.5	-0.2	-173
Juin	13,190	11,840	13,103	11,585	12,915	11,021	1,894	6.0	-4.7	1,279
Juillet	11,011	10,053	10,964	10,058	12,415	11,370	1,046	-3.9	3.2	-848
Août	11,711	10,822	11,301	10,956	11,813	11,135	679	-4.8	-2.1	-367
Septembre	12,047	10,271	11,993	10,356	12,238	10,762	1,476	3.6	-3.4	797
Chiffres cumulatifs										
1989	103,165	101,599	105,566	101,224	106,556	100,762	5,794	3.0	5.3	-1,964
1990	110,141	102,079	108,638	101,790	109,711	101,515	8,195	3.0	0.7	2,401

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Tendance à court-terme

Exportations

La tendance à court-terme révisée des exportations a commencé à diminuer en juillet (-0.4%), pour baisser une nouvelle fois en août (-0.6%), après huit mois consécutifs de croissance.

- La baisse en pourcentage la plus forte s'observe dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche (-4.3%), principalement à cause d'une chute de 10.8% des exportations de blé.
- Les exportations de machines et équipement reculent de 2.2%, en raison de l'accélération des baisses des exportations de toutes les composantes du secteur. Les exportations de machines industrielles et agricoles diminuent de 2.9%, ce qui en fait le quatrième mois de baisse, celles d'avions baissent de 1.7% et celles de machines et équipement divers, de 2.1%.
- Pour le secteur des produits de l'automobile, la tendance à court-terme en août des exportations de voitures enregistre une diminution de 2.2%, plus forte que celle observée en juillet. Les exportations de pièces automobiles se replient pour la première fois depuis janvier 1990, mais ceci correspond au ralentissement du taux d'augmentation que l'on observe depuis mai. La tendance en août pour les camions est en légère hausse (0.9%), la croissance de cette marchandise donnant également des signes de ralentissement.
- La baisse de la tendance des exportations est compensée par la hausse de certaines marchandises. Ainsi, les produits énergétiques, dont la tendance était à la hausse depuis décembre 1989, enregistrent une augmentation de 6.5% en août. Les exportations de pétrole brut augmentent de 8.1%, après des progressions de 2.8% et de 5.8% respectivement en juin et en juillet. En ce qui concerne le gaz naturel, la tendance est positive en août, mais se ralentit. Les autres produits énergétiques montrent des taux de croissance plus forts, dont le taux passe de 1.4% en mai à 7.8% en août.
- La tendance des produits et biens industriels augmente légèrement en août (0.6%, soit autant qu'en juillet). En dépit de la hausse de la tendance des minerais métalliques et des métaux et alliages, celle des produits chimiques, des matières plastiques et des engrais continue de baisser, comme elle le fait depuis mai.

Importations

La tendance des importations diminue pour le quatrième mois consécutif. La diminution de 1.0% est la même que celle enregistrée en juillet.

- Les importations de machines et équipement reculent de 2.3% en août. La diminution des importations de machines industrielles et agricoles (-2.7%) marque le quatorzième mois consécutif de diminution pour cette marchandise. Les importations d'avions et autres équipements de transport diminuent pour le sixième mois consécutif, et on observe également une baisse de la tendance des importations de machines et matériel de bureau et d'autres machines et équipement.
- Dans le secteur des produits automobiles, les importations en août se replient pour toutes les principales composantes. Les importations de voitures diminuent, et de plus en plus rapidement, depuis février 1990. Les importations de camions enregistrent une baisse accentuée qui a commencé en mai. La tendance des pièces automobiles a commencé à baisser en juillet. Le taux de diminution en août (1.9%) est plus de deux fois supérieur à celui observé en juillet.
- La baisse de la tendance générale des importations est compensée quelque peu par la progression observée pour les produits énergétiques (3.1%). L'augmentation de 5.9% de la tendance du pétrole brut est atténuée par une diminution de 1.9% de celle des importations des autres produits énergétiques.

Commerce de marchandises

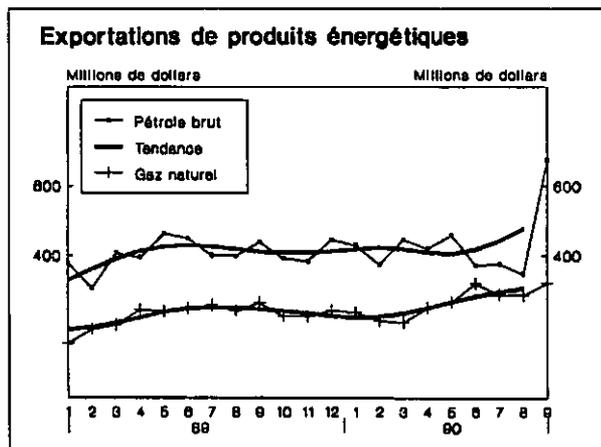


Analyse détaillée par marchandises et partenaires commerciaux

Marchandises

Les exportations de marchandises augmentent de \$424.3 millions en septembre par rapport aux chiffres révisés d'août pour atteindre \$12.2 milliards. Cette augmentation fait suite à deux mois consécutifs de baisse (-\$499.7 millions en juillet et -\$602.1 millions en août).

La principale cause de l'augmentation des exportations est le secteur des produits énergétiques, qui enregistre une croissance de \$594.4 millions. Cette augmentation des exportations s'explique par des hausses pour toutes les composantes du secteur. Les exportations de pétrole brut s'accroissent de \$352.1 millions, celles des autres produits énergétiques, de \$219.2 millions, et il y a une légère progression des exportations de gaz naturel (\$23.0 millions). On observe un accroissement important des exportations de pétrole brut (107.6%) entre août et septembre, ce qui porte le niveau des exportations de \$327.1 millions à \$679.2 millions. Bien que ce niveau soit le plus élevé pour les neuf premiers mois de 1990, et en fait dépasse de 82.9% la moyenne mensuelle de janvier à août, le total n'est supérieur que de 8.9% seulement à celui observé pour la même période en 1989. Les exportations de gaz naturel en septembre sont également les plus élevées depuis le début de l'année. S'élevant à \$308.8 millions, elles sont proches de celles de \$308.1 millions observées en juin. Les exportations de gaz naturel depuis le début de l'année dépassent celles des neuf premiers mois de 1989.



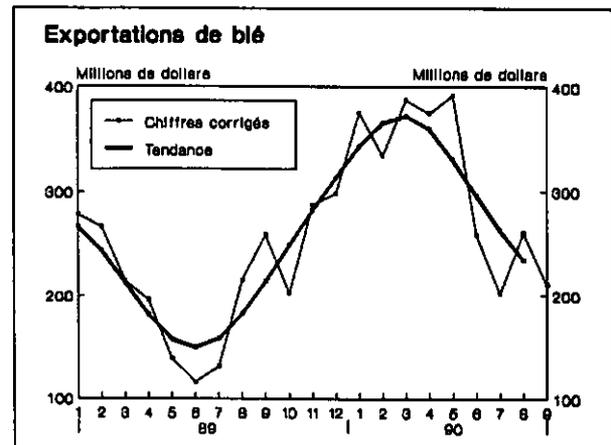
Le secteur des produits forestiers enregistre également une augmentation des exportations de \$19.1 millions en septembre, après des baisses appréciables de

-\$107.1 millions et de -\$53.9 millions respectivement en juillet et en août. Les exportations de pâte de bois et de bois d'oeuvre sont à la hausse, tandis que les ventes de papier journal diminuent légèrement, ce qui correspond aux perturbations qui frappent la production de papier journal dans l'est du Canada en raison des grèves au troisième trimestre.

Les exportations de produits automobiles augmentent de façon minime (\$4.6 millions) en septembre, après une baisse importante de \$697.8 millions en août. Les ventes de voitures s'accroissent de \$25.7 millions, alors qu'elles avaient baissé de \$587.8 millions en août, tandis que les exportations de camions augmentent de \$24.5 millions, après avoir diminué de \$177.8 millions en août. Après une progression de \$67.7 millions en août, les exportations de pièces automobiles reculent de \$45.6 millions en septembre. Les exportations de produits automobiles pourraient traduire la baisse de la production imputable aux grèves en septembre.

Ce sont les exportations de machines et équipement qui enregistrent la plus forte baisse par secteur en septembre (-\$187.6 millions). Toutes les séries de marchandises enregistrent une diminution, à l'exception d'autres équipements de transport, qui progresse de \$23.4 millions. La baisse la plus forte s'observe dans le cas du groupe du matériel de télévision et de télécommunication (-\$71.8 millions), suivi des machines industrielles (-\$40.1 millions) et des machines et du matériel de bureau (-\$34.9 millions).

Les produits de l'agriculture et de la pêche reculent également en septembre, à cause d'une baisse de \$49.9 millions des exportations de blé. En dépit de cette dernière, les ventes de blé depuis le début de l'année dépassent nettement (53.7%) celles de la période corre-



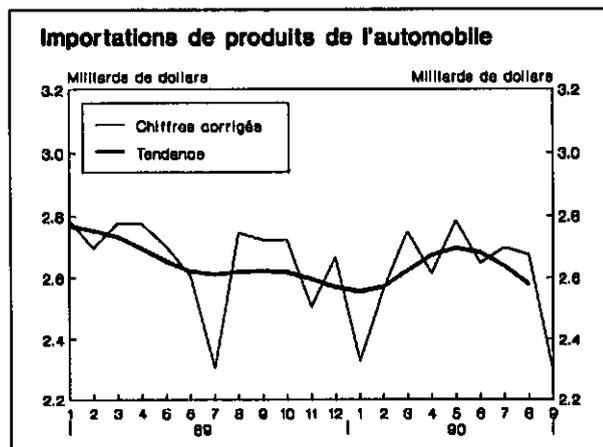
spondante de 1989 à la suite de ventes supérieures à la moyenne plus tôt au cours de l'année. La baisse des ventes de blé correspond aux marchés mondiaux déprimés des céréales et aux bas prix du blé.

En ce qui concerne le secteur de biens industriels, l'augmentation de \$39.5 millions des exportations de minerais métalliques et de \$23.8 millions de celles d'autres biens industriels est compensée par une diminution dans le cas des produits chimiques et des matières plastiques (-\$70.1 millions) et des métaux et alliages (-\$7.1 millions). Dans ce dernier groupe, les exportations de nickel continuent d'augmenter, de même que celles de cuivre et de métaux précieux. Ces progressions sont atténuées par une diminution des exportations dans le cas du zinc et de l'aluminium ainsi que pour tous les produits du fer et acier. Les exportations d'acier en direction des États-Unis sont touchées par une grève prolongée des principaux producteurs canadiens ainsi que par la valeur élevée de la monnaie canadienne.

Les importations diminuent pour le deuxième mois consécutif, soit de \$373.1 millions, après avoir baissé de \$235.0 millions en août, pour s'inscrire à \$10.8 milliards.

C'est le secteur des produits automobiles qui enregistre la baisse des importations la plus forte (-\$382.1 millions). Après avoir fortement augmenté en août (\$277.4 millions), les importations de voitures diminuent de \$283.4 millions pour tomber à \$780.1 millions, leur niveau le plus bas depuis juillet 1989. Les ventes automobiles (voitures domestiques et importées) baissent au Canada en septembre, en partie à cause des taux d'intérêt élevés. Les importations de pièces automobiles diminuent pour le deuxième mois consécutif pour passer à \$1.3 milliard. La baisse de \$71.4 millions en septembre fait suite à une diminution de \$314.0 millions en août. Les importations tombent ainsi à leur niveau le plus bas depuis janvier 1990, lorsque les ventes avaient été de \$1.2 milliard. Le minimum précédent des importations (\$1.0 milliard) remonte à juillet 1988.

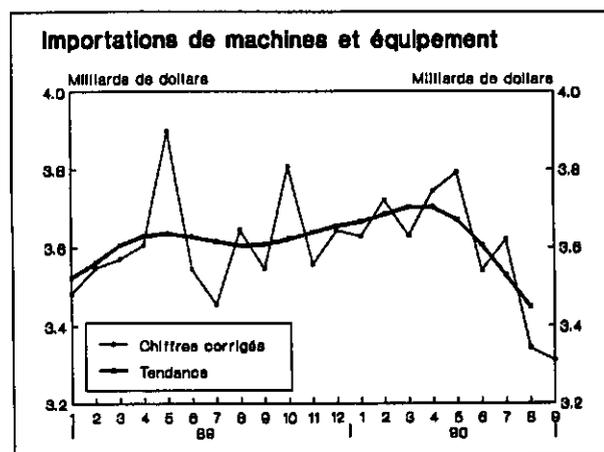
Les importations de machines et équipement sont également à la baisse en septembre. La diminution de \$32.4 millions, à \$3.3 milliards, fait suite à une baisse importante de \$275.1 millions en août. Les niveaux depuis le début de l'année ne sont que très légèrement supérieurs à ceux de 1989. Ce sont les importations d'avions et autres équipements de transport qui diminuent le plus (-\$54.2 millions), tandis que les importations de machines industrielles et agricoles baissent de

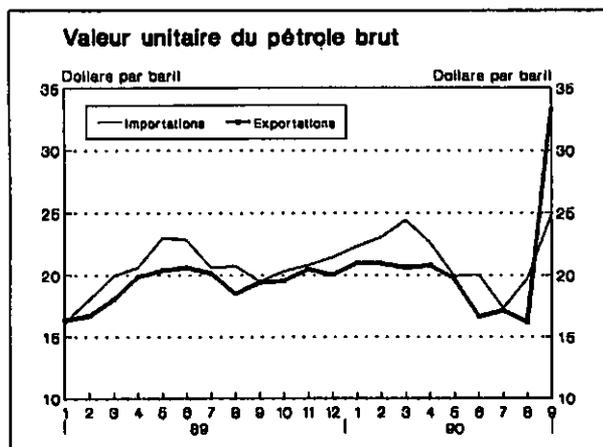


\$8.9 millions. Ces diminutions sont en partie compensées par l'augmentation des importations de machines et de matériel de bureau (\$12.0 millions) et d'autres machines et équipement (\$18.6 millions).

Les produits forestiers et les aliments enregistrent également une légère baisse.

Ces diminutions sont compensées par une augmentation des importations de certaines marchandises. Les importations de produits énergétiques s'accroissent de \$46.8 millions, principalement à cause d'une forte hausse des importations de pétrole brut de \$116.7 millions, qui est compensée par une diminution de \$69.9 millions des importations d'autres produits énergétiques. Les importations de pétrole brut se fixent à \$520.5 millions, leur niveau le plus élevé depuis mars 1982, lorsqu'elles s'étaient élevées à \$522.6 millions. En dépit d'une légère hausse du volume des importations, l'accroissement des importations s'explique principalement par la très forte hausse des prix imputables à la crise au Moyen-Orient.





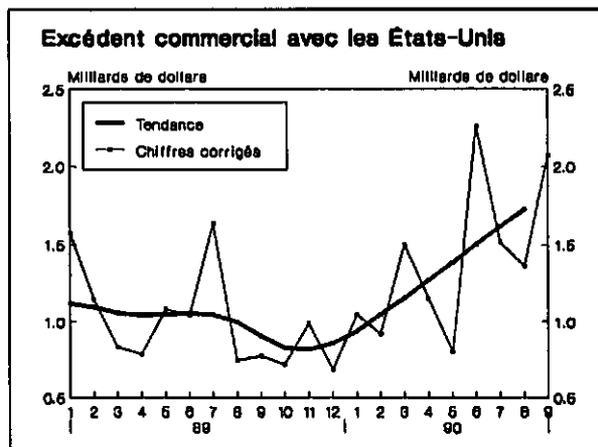
Partenaires commerciaux

L'augmentation des exportations vers les États-Unis en septembre est la raison principale de l'accroissement de \$424.3 millions du total des exportations. Les exportations vers les États-Unis augmentent de \$447.5 millions, après avoir baissé de \$462.7 millions et de \$564.2 millions respectivement en juillet et en août. En septembre, les exportations de \$9.4 milliards en direction des États-Unis dépassent de 2.7% la moyenne mensuelle de \$9.2 milliards de janvier à août.

Les exportations vers les "Autres pays de la C.É.E." augmentent également pour atteindre \$771.7 millions. Les exportations vers le Japon restent stables, après avoir baissé en juin, juillet et août.

On relève une diminution des exportations vers les "Autres pays de l'O.C.D.É." (-\$34.9 millions) ainsi que vers les pays hors O.C.D.É. (-\$105.5 millions). Les exportations vers le Royaume-Uni diminuent légèrement (-\$4.0 millions), après s'être accrues de \$43.5 millions en août. En dépit de la baisse des exportations vers le Royaume-Uni, les exportations en septembre dépassent de 14.0% la moyenne de janvier à août.

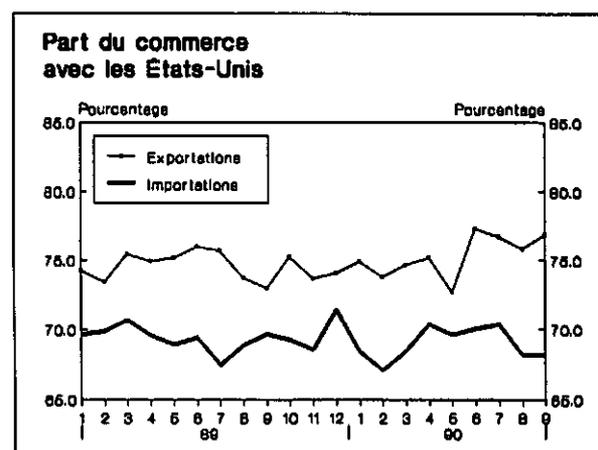
Lorsque l'on compare les résultats des neuf premiers mois de 1990 à ceux de la période correspondante de l'année précédente, on relève une hausse des exportations d'une année à l'autre en direction des États-Unis, des "Autres pays de la C.É.E.", des "Autres pays de l'O.C.D.É." et une hausse assez importante pour les pays hors O.C.D.É. Les exportations vers le Royaume-Uni diminuent de façon minime, tandis que celles vers le Japon enregistrent une chute spectaculaire.



Le total des importations baisse de \$373.1 millions en septembre. La raison principale en sont les importations en provenance des États-Unis, qui reculent de \$260.6 millions pour passer à \$7.3 milliards, après un recul de \$409.9 millions en août. Cependant, les importations en provenance des États-Unis pour les neuf premiers mois de 1990 sont toujours supérieures à celles de la période correspondante de 1989.

Ce sont les importations en provenance des pays hors O.C.D.É. qui diminuent le plus (-\$269.7 millions). Elles tombent ainsi à \$1.1 milliard, et le total depuis le début de l'année est inférieur à celui observé en 1989 pour la même période.

Les importations en provenance du Royaume-Uni, des "Autres pays de l'O.C.D.É.", du Japon et des "Autres pays de la C.É.E." augmentent respectivement de \$70.0 millions, de \$64.8 millions, de \$18.0 millions et de \$4.2 millions.



Sommaire trimestriel

Le total des exportations diminue de \$1.0 milliard au troisième trimestre, après une forte progression de \$1.7 milliard au deuxième. Néanmoins, le niveau des exportations, qui s'établit à \$36.5 milliards pour le trimestre, est supérieur à celui du troisième trimestre de 1989.

La principale cause de la baisse au troisième trimestre est une diminution de \$631.6 millions des exportations de machines et équipement, pour un total de \$7.0 milliards pour le trimestre. Cette diminution fait suite à des hausses de \$747.9 millions et de \$497.0 millions respectivement au premier et au deuxième trimestre. Le niveau du troisième trimestre pour ce secteur reste supérieur à celui des totaux pour le troisième trimestre de 1989, et le total depuis le début de l'année est également plus élevé. La chute la plus forte s'observe dans le groupe des autres machines et équipement, qui baisse de \$413.9 millions. Il s'agit de la première baisse depuis le troisième trimestre de 1989. La diminution de \$59.6 millions des exportations d'avions et autres équipements de transport est également la première depuis le troisième trimestre de 1989. Par contre, les machines industrielles et agricoles accusent leur deuxième recul trimestriel consécutif et baissent de \$158.0 millions au troisième trimestre.

La chute des exportations de produits de l'agriculture et de la pêche (-\$537.5 millions) au troisième trimestre marque la poursuite de la baisse observée au deuxième. Le blé à lui seul diminue de \$351.8 millions. En dépit de cette forte diminution, les ventes de blé au troisième trimestre sont supérieures à celles de la période correspondante de 1989, et les ventes depuis le début de l'année sont sensiblement plus élevées.

Les exportations de produits forestiers diminuent sensiblement (-\$326.3 millions). Sur base trimestrielle, les exportations diminuent de façon continue depuis le début de l'année, la baisse au troisième trimestre étant de 73% supérieure à celle du deuxième. Ce sont les exportations de bois d'oeuvre qui reculent le plus (-\$143.8 millions), suivies de celles de pâte de bois (-\$119.2 millions) et de papier journal (-\$63.4 millions). L'évolution des exportations de bois d'oeuvre s'explique par le ralentissement dans le secteur de la construction aux États-Unis.

Ces diminutions des exportations sont compensées par une hausse de certaines marchandises au troisième trimestre. Les exportations de produits énergétiques s'accroissent de \$479.5 millions, ce qui marque la poursuite des hausses observées au premier et au deuxième trimestre de l'année. Les exportations de pétrole brut augmentent de \$206.5 millions, et celles de gaz naturel, de \$35.1 millions. Les exportations des autres produits énergétiques progressent de \$237.9 millions, principalement à cause d'une hausse de \$217.9 millions des exportations de dérivés du pétrole et du charbon.

Le secteur des produits de l'automobile enregistre au troisième trimestre une hausse de \$90.5 millions,

considérablement inférieure à celle de \$894.2 millions du deuxième. Les exportations de voitures et de camions sont à la hausse, mais la baisse de \$166.0 millions des exportations de pièces d'automobiles devrait réduire le total des exportations de produits automobiles au cours du dernier trimestre. Les exportations de voitures et de camions depuis le début de l'année sont supérieures à celles de la période correspondante de 1989, alors que celles de pièces sont en baisse.

Les exportations de biens industriels augmentent de façon minime (\$12.7 millions) au troisième trimestre, principalement à cause d'une forte hausse des métaux et alliages (\$228.5 millions). Cette augmentation est cependant compensée par des diminutions de \$141.2 millions, de \$39.3 millions et de \$35.3 millions respectivement pour les produits chimiques et plastiques, les autres biens industriels et les minerais métalliques.

Le total des importations diminue de façon spectaculaire au troisième trimestre, baissant de \$911.7 millions pour se fixer à \$33.3 milliards, soit à peu près le même niveau que celui du troisième trimestre de 1989. En dépit de cette diminution, les importations, au cours des neuf premiers mois de 1990 dépassent légèrement celles de la période correspondante de 1989.

C'est le secteur des machines et équipement qui est la cause principale de la baisse des importations, avec une diminution de \$801.1 millions, à \$10.3 milliards. Les importations de machines industrielles et agricoles et d'avions et autres équipements de transport diminuent respectivement pour le deuxième trimestre consécutif de \$255.7 millions et de \$146.0 millions. La baisse des importations des autres machines et équipement fait suite à une hausse au deuxième trimestre, mais cette baisse (-\$458.9 millions) est la plus forte au sein du secteur.

Les importations de produits automobiles reculent de \$386.3 millions, après s'être accrues de \$411.7 millions au deuxième trimestre. Les importations de voitures baissent pour le deuxième trimestre consécutif (-\$173.2 millions), tandis que celles de camions et de pièces automobiles diminuent de \$190.5 millions et de \$22.7 millions respectivement, après avoir fortement augmenté au deuxième trimestre.

L'augmentation des importations de certaines marchandises freine le recul du total des importations. Les importations de produits énergétiques s'accroissent de \$121.8 millions, en raison d'une hausse des importations de pétrole brut (\$161.6 millions). Par contre, les autres produits énergétiques reculent de \$39.8 millions. Les importations de biens industriels s'accroissent de \$84.1 millions. Même si les importations de biens industriels divers diminuent de \$82.2 millions au cours du trimestre, la hausse de \$173.1 millions des importations de métaux et de minerais, après une diminution au deuxième trimestre de \$319.8 millions, explique l'accroissement des importations de biens dans ce secteur.

Tableau 2
Commerce de marchandises par marchés principaux
 Septembre 1990
 Base de la balance des paiements
 Chiffres corrigés des variations saisonnières

	Août	Sept.	Variation				Total cumulatif	Variation sur l'année précédente	
			Août	Sept.	Août	Sept.		\$ millions	%
	\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	%	\$ millions
Exportations vers:									
États-Unis	8,958	9,406	-5.9	5.0	-564	448	82,672	4.0	3,149
Royaume-Uni	333	329	15.0	-1.2	43	-4	2,637	-3.8	-103
C.É.E. 86 sauf R.U.	651	772	-0.6	18.6	-4	121	6,157	1.0	63
Japon	588	589	-9.5	0.0	-62	0	5,846	-10.7	-703
Autres, O.C.D.É. 86 *	344	309	28.6	-10.1	77	-35	2,650	10.7	255
Autres pays	939	833	-9.0	-11.2	-92	-106	9,748	5.3	493
Total	11,813	12,238	-4.8	3.6	-602	424	109,711	3.0	3,154
Importations de:									
États-Unis	7,596	7,335	-5.1	-3.4	-410	-261	70,044	0.2	133
Royaume-Uni *	325	395	-2.5	21.6	-8	70	3,286	-2.5	-84
C.É.E. 86 sauf R.U.	777	781	-11.9	0.5	-105	4	7,489	0.9	70
Japon	657	675	10.4	2.7	62	18	6,313	1.8	109
Autres, O.C.D.É. 86 *	378	443	9.3	17.2	32	65	3,490	18.8	551
Autres pays *	1,403	1,133	16.0	-19.2	194	-270	10,894	-0.2	-27
Total	11,135	10,762	-2.1	-3.4	-235	-373	101,515	0.7	753
Solde commercial avec:									
États-Unis	1,363	2,071			-154	708	12,628		3,016
Royaume-Uni	8	-66			52	-74	-649		-20
C.É.E. 86 sauf R.U.	-126	-9			101	117	-1,331		-8
Japon	-68	-86			-124	-18	-467		-812
Autres, O.C.D.É. 86 *	-34	-133			44	-100	-839		-296
Autres pays	-464	-300			-286	164	-1,145		520
Total	679	1,476			-367	797	8,195		2,401

* Chiffres bruts

Tableau 2A
**Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis
 avec les importations américaines en provenance du Canada**
 Base douanière
 Septembre 1990

	\$ millions
Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	9,165.8
Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-220.9
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-458.0
Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	8.5
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	304.9
Taux d'échange moyen mensuel (\$US/\$Cdn)	1.1582
Total des importations des États-Unis en provenance du Canada (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)	\$US 7,598.2

Notes

1. Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les Îles Vierges et Porto Rico.
2. Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.
3. Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release FT900* ou communiquer avec la Section de la diffusion des données de la Division du commerce international au 613-951-9647.

Note sur le rapprochement Canada - États-Unis

Le commerce bilatéral entre le Canada et les États-Unis est aussi important à l'un qu'à l'autre pays. En 1989, 75% des exportations du Canada étaient destinées aux États-Unis, tandis que près de 70% des importations canadiennes provenaient des États-Unis. De même, le Canada était le premier acheteur de produits américains (22%), tandis que 19% des importations américaines provenaient du Canada. En 1989, seules les importations américaines de produits japonais vers les États-Unis ont surpassé celles en provenance du Canada.

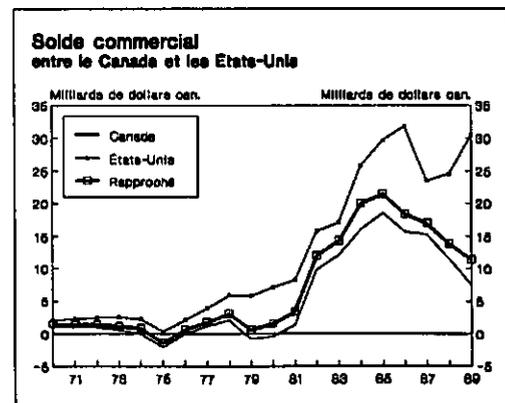
Vu l'importance du commerce bilatéral, on cherche depuis longtemps la meilleure façon de le mesurer. Au début des années 70, les bureaux de douane et de statistique des deux pays se sont réunis pour discuter des écarts croissants entre les données sur le commerce bilatéral. On a conçu un programme de rapprochement dont l'objectif à court-terme était de résoudre les différences au niveau des concepts et des systèmes de classification, dans le but d'établir la meilleure mesure possible du commerce entre les deux pays. L'objectif à long-terme était "d'étudier la faisabilité d'un projet d'harmonisation des concepts des deux ensembles de données et d'utiliser finalement les données sur les importations de chacun afin de réduire le fardeau de déclaration des exportateurs des deux pays".¹

Les divergences entre les deux ensembles de données proviennent des documents administratifs de douane qui servent au rassemblement des statistiques du commerce. Les données sur les importations ont tendance à être plus précises que les données sur les exportations, ces dernières n'étant pas soumises aux mêmes contrôles. Le programme de rapprochement a permis d'apporter un certain nombre de modifications aux divergences. Du côté des importations, on a modifié la définition du commerce, des frais de transport et des erreurs; du côté des exportations, des modifications

ont été faites au niveau de la définition du commerce, de la valeur, des frais de transport, et, principalement, de la sous-couverture.

En 1988, le Canada a adopté le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, système mis au point sous le Conseil de coopération douanière sur la classification commerciale et tarifaire. Les États-Unis ont emboîté le pas en 1989. Ces décisions ont facilité la mise en oeuvre du programme d'échange de données selon lequel le Canada et les États-Unis ont convenu de remplacer, à compter de janvier 1990, les statistiques sur les exportations (commerce bilatéral seulement) par les statistiques sur les importations.

Ainsi, depuis janvier 1990, le Canada se sert des données sur les importations des États-Unis en provenance du Canada (rassemblées par le «Bureau of the Census» des États-Unis) pour mesurer les exportations vers ce pays. De même, les États-Unis utilisent les données sur les importations du Canada en provenance des États-Unis (rassemblées par Statistique Canada) pour mesurer les exportations vers le Canada. Toutefois, en raison de différences au niveau des concepts, on observe encore des écarts lorsque l'on compare les données publiées par les deux pays. Les différences concernant les exportations canadiennes vers les États-Unis et les importations américaines en provenance du Canada apparaissent chaque mois au tableau 2A de cette publication.



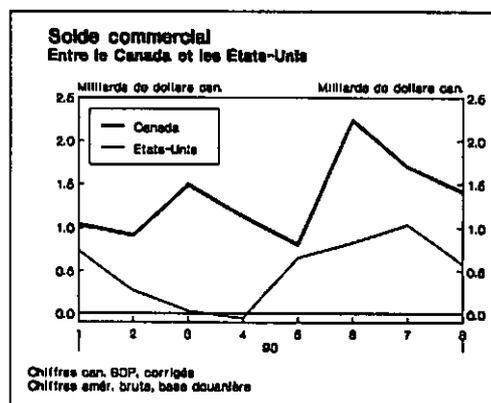
1. The reconciliation of U.S.-Canada trade statistics 1970, U.S. Department of Commerce, Bureau of the Census, et Statistique Canada, 1973.

Les importations canadiennes en provenance des États-Unis, selon le pays d'expédition, sont évaluées F.A.B. départ usine (franco à bord); le transport intérieur (\$324 millions en août 1990) doit donc être ajouté pour obtenir une mesure des exportations américaines vers le Canada (publiées par le «Bureau of the Census» des États-Unis) dont la valeur est établie au bureau de sortie. De même, des modifications sont apportées aux importations américaines en provenance du Canada (publiées par les États-Unis) pour obtenir une mesure des exportations canadiennes vers les États-Unis (publiées par Statistique Canada). Il faut également soustraire la valeur des produits américains retournés pour mesurer la valeur des exportations canadiennes d'une part, et ajouter la valeur des produits canadiens réexportés vers les États-Unis pour obtenir les exportations totales d'autre part.

Enfin, les données publiées dans le FT-900 (par le «Bureau of the Census» des États-Unis) sur le Canada sont des données brutes fondées sur les documents de douane (exprimées en dollars américains). Par contre, les données publiées dans le présent numéro sont désaisonnalisées et fondées sur la balance des

paiements (en dollars canadiens). Les deux dernières modifications ont eu pour effet d'ajouter \$279 millions et \$46 millions respectivement à la balance commerciale du Canada pour le mois d'août. Comme le montre le tableau ci-après, ces modifications influent grandement sur la balance commerciale de chaque pays par rapport à son partenaire commercial.

Le «Bureau of Economic Analysis» des États-Unis publie des données commerciales sur la balance des paiements, données trimestrielles désaisonnalisées. Les données du troisième trimestre paraîtront le 27 novembre 1990.



Canada/États-Unis Rapprochement des données - Août 1990

	Exp. can./ Imp. amér.	Imp. can./ Exp. amér.	Solde
Chiffres publiés É.-U. - Base douanière	7,158.2	6,648.3	-509.9
Taux de change	1.1444	0.8735	
	8,192.1	7,608.1	
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les É.-U.	536.9		
Importations des É.-U. de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	-8.3		
Ré-exportations de marchandises É.-U.	-353.1		
Frais de transport intérieur des É.-U.		-324.3	
Canada - Base douanière *	8,375.9	7,283.8	1,092.1
Ajustements BDP	44.3	-1.3	45.6
Variations saisonnières	546.8	268.3	278.5
Chiffres publiés canadiens	8,967.0	7,550.8	1,416.2

* Données d'exportation sur base douanière excluant les frais de transport.

Données d'importation sur base douanière selon le pays d'expédition.

Tableau 3
Exportations par groupes de marchandises
 Septembre 1990
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Juil.	Août	Sept.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Sept. '90/ Sept. '89	Sept. '89/ Sept. '88	Sept. '88/ Sept. '87	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	972	1,002	956	9,887	13.1	-3.8	-12.4	5.4	
Blé	202	261	211	2,797	53.7	-17.8	-28.9	46.1	
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	770	741	745	7,091	2.5	0.7	-5.2	-6.0	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,027	1,055	1,649	10,073	8.4	51.8	15.5	-7.1	
Pétrole brut *	349	327	679	3,650	8.9	69.8	35.5	-29.1	
Gaz naturel	287	286	309	2,468	9.1	13.5	9.5	16.9	
Autres produits énergétiques	391	442	661	3,954	7.4	57.0	2.4	7.3	
PRODUITS FORESTIERS	1,686	1,632	1,651	15,750	-6.4	-13.4	5.4	-6.7	
Bois d'oeuvre et produits connexes	541	497	502	4,969	-4.5	-15.4	15.7	-30.7	
Pâtes de bois et autres produits du bois	443	457	485	4,510	-13.2	-20.5	10.5	17.1	
Papier journal, autres produits et cartons	702	679	665	6,271	-2.3	-5.4	-5.7	3.0	
BIENS INDUSTRIELS	2,390	2,594	2,580	22,377	-8.0	-3.7	3.5	22.7	
Minerais métalliques	392	476	515	4,036	-6.2	8.8	-0.7	44.1	
Produits chimiques, plastiques et engrais	525	599	529	5,194	-2.1	-0.4	-16.5	23.9	
Métaux et alliages	991	1,064	1,057	8,933	-15.6	-11.8	24.1	16.0	
Autres biens industriels	482	455	478	4,214	1.8	-0.4	-6.4	16.6	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,419	2,362	2,174	21,630	16.1	4.3	3.5	9.4	
Machines industrielles et agricoles	485	478	421	4,484	9.1	-5.7	4.3	1.0	
Avions et autres équipements de transport	609	488	492	4,817	18.2	6.9	7.0	13.4	
Autres machines et équipements	1,325	1,396	1,261	12,329	18.1	7.0	1.9	11.4	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	3,482	2,784	2,789	26,092	-0.2	-0.5	-4.2	11.4	
Voitures particulières et châssis	1,822	1,234	1,260	12,295	5.1	-3.1	-10.4	29.7	
Camions et autres véhicules moteurs	862	684	709	6,344	3.0	6.0	0.4	5.3	
Pièces de véhicules automobiles	798	866	821	7,453	-10.0	-1.9	2.5	-6.7	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	222	243	236	2,096	5.4	13.5	-18.9	2.7	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	251	176	236	2,176	96.6	81.7	29.5	90.6	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-34	-34	-34	-371	-24.6	-38.4	-137.3	2.1	
TOTAL	12,415	11,813	12,238	109,711	3.0	3.1	-0.8	7.9	

* Chiffres bruts

Tableau 4
Importations par groupes de marchandises
 Septembre 1990
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Juil.	Août	Sept.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Sept. '90/ Sept. '89	Sept. '89/ Sept. '88	Sept. '88/ Sept. '87	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	754	729	719	6,540	6.5	-0.7	8.3	7.1	
Fruits et légumes	249	247	242	2,177	6.6	6.0	-2.9	19.3	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	505	482	476	4,363	6.4	-3.2	13.0	2.7	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	442	639	686	5,275	12.2	39.3	10.7	-15.5	
Pétrole brut	258	404	521	3,356	21.0	77.7	17.6	-17.5	
Autres produits énergétiques	183	235	165	1,918	-0.5	-14.4	2.2	-12.9	
PRODUITS FORESTIERS	122	99	93	1,039	2.4	-21.2	15.1	-12.0	
BIENS INDUSTRIELS	2,173	2,173	2,187	19,653	-1.1	-2.5	3.6	12.7	
Métaux et minerais métalliques	492	625	630	5,216	-9.2	-2.5	6.0	2.7	
Produits chimiques et plastiques	737	669	706	6,243	2.0	2.0	1.1	19.1	
Autres biens industriels	944	878	851	8,194	2.4	-5.8	3.7	16.6	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	3,620	3,345	3,312	32,332	0.1	-8.6	1.3	25.0	
Machines industrielles et agricoles	1,070	961	952	9,580	-5.8	-18.8	2.6	14.4	
Avions et autres équipements de transport	359	396	342	3,694	-12.4	-3.2	-27.5	51.2	
Machines et matériel de bureau	569	497	509	4,754	1.1	-8.7	2.4	14.0	
Autres machines et équipements	1,621	1,490	1,509	14,303	8.2	-2.8	9.8	31.2	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,698	2,674	2,292	23,354	-3.2	-14.2	-5.2	7.5	
Voitures particulières et châssis	786	1,064	780	8,345	-6.0	-18.2	-6.8	-5.3	
Camions et autres véhicules moteurs	270	284	257	2,646	0.7	-13.6	8.0	-10.4	
Pièces de véhicules automobiles	1,641	1,327	1,256	12,362	-2.0	-11.5	-6.7	24.2	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,412	1,290	1,299	11,861	5.9	-1.6	7.9	10.8	
Vêtements et chaussures	342	291	292	2,836	10.6	-7.1	21.3	-11.6	
Biens de consommation divers	1,070	999	1,006	9,025	4.5	-0.0	4.6	18.0	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	222	262	243	2,150	1.3	-5.4	21.4	19.8	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-72	-76	-68	-689	-3.4	-12.4	0.9	21.4	
TOTAL	11,370	11,135	10,762	101,515	0.7	-5.3	2.1	12.3	

* Chiffres bruts

Tableau 5

Commerce de marchandises du Canada

Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange

Septembre 1990

Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Dollars constants (1986)(1)				Indices de prix (Laspeyres) (2)					
	Expor- tations	Impor- tations	Variation (4)		1986=100.0			Variation (4)		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)
\$ millions			%					%		
1986	120,317	110,374	100.0	100.0	100.0
1987	124,717	117,271	3.7	6.2	101.8	98.8	103.0	1.8	-1.2	3.0
1988	136,376	133,265	9.3	13.6	103.0	97.5	105.6	1.2	-1.4	2.5
1989	137,498	139,647	0.8	4.8	104.8	97.9	107.0	1.8	0.4	1.3
1988										
Premier trimestre	33,201	32,762	3.3	3.4	102.0	97.8	104.3	-1.4	-1.8	1.9
Deuxième trimestre	34,955	33,047	5.3	0.9	101.9	96.9	105.2	-0.2	-0.9	0.8
Troisième trimestre	34,003	33,280	-2.7	0.7	103.4	97.0	106.6	1.5	0.1	1.4
Quatrième trimestre	34,217	34,176	0.6	2.7	104.3	97.6	106.9	0.9	0.7	0.3
1989										
Premier trimestre	34,920	34,522	2.1	1.0	105.6	97.3	108.6	1.3	-0.3	1.7
Deuxième trimestre	33,848	35,155	-3.1	1.8	106.2	98.2	108.1	0.5	0.9	-0.4
Troisième trimestre	34,390	34,582	1.6	-1.6	104.2	97.8	106.5	-1.9	-0.5	-1.5
Quatrième trimestre	34,341	35,387	-0.1	2.3	103.8	97.6	106.4	-0.4	-0.2	-0.2
1990										
Premier trimestre	35,056	34,875	2.1	-1.4	104.4	99.5	104.9	0.6	1.9	-1.4
Deuxième trimestre	37,188	35,619	6.1	2.1	103.4	98.5	105.0	-1.0	-1.0	0.1
Troisième trimestre	36,228	34,431	-2.6	-3.3	102.9	98.7	104.3	-0.5	0.2	-0.7
1989										
Janvier	12,107	11,526	5.7	0.4	105.5	97.3	108.4	1.0	-0.1	1.0
Février	11,605	11,439	-4.2	-0.8	105.5	97.4	108.3	0.1	0.1	-0.1
Mars	11,208	11,557	-3.4	1.0	106.0	97.3	108.9	0.4	0.0	0.6
Avril	11,114	11,599	-0.8	0.4	106.3	98.2	108.2	0.3	0.9	-0.6
Mai	11,738	12,182	5.6	5.0	106.4	98.3	108.2	0.1	0.1	0.0
Juin	10,997	11,374	-6.3	-6.6	106.0	98.5	107.6	-0.4	0.3	-0.6
Juillet	11,384	11,002	3.5	-3.3	105.0	98.1	107.0	-0.9	-0.4	-0.5
Août	11,389	11,884	0.0	8.0	104.0	97.3	106.9	-0.9	-0.8	-0.1
Septembre	11,616	11,696	2.0	-1.6	103.6	97.7	106.0	-0.4	0.4	-0.8
Octobre	11,356	12,073	-2.2	3.2	104.4	97.9	106.6	0.7	0.2	0.6
Novembre	11,468	11,623	1.0	-3.7	103.9	97.7	106.3	-0.5	-0.3	-0.3
Décembre	11,517	11,691	0.4	0.6	103.6	97.2	106.6	-0.3	-0.4	0.2
1990										
Janvier	11,388	11,565	-1.1	-1.1	103.8	98.7	105.2	0.2	1.5	-1.3
Février	11,384	11,674	0.0	0.9	105.7	100.5	105.2	1.9	1.9	0.0
Mars	12,284	11,637	7.9	-0.3	104.1	99.4	104.7	-1.5	-1.1	-0.4
Avril	12,306	12,095	0.2	3.9	103.5	98.5	105.1	-0.5	-0.9	0.3
Mai	11,992	12,016	-2.5	-0.7	103.8	98.8	105.1	0.3	0.2	-0.0
Juin	12,890	11,508	7.5	-4.2	102.8	98.4	104.5	-1.0	-0.3	-0.6
Juillet	12,520	11,919	-2.9	3.6	101.6	97.8	103.9	-1.2	-0.7	-0.6
Août	11,877	11,550	-5.1	-3.1	101.1	98.1	103.1	-0.4	0.4	-0.8
Septembre	11,830	10,962	-0.4	-5.1	105.7	100.5	105.2	4.6	2.4	2.1
Chiffres cumulatifs										
1989	103,157	104,259	1.0	5.2						
1990	108,471	104,926	5.2	0.6						

(1) L'indice de prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants ci-dessus.

(2) L'indice de prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations de prix.

(3) Les termes de l'échange correspondent aux ratios des indices de prix des exportations, par rapport aux indices de prix des importations, multipliés par 100.

(4) Variation sur la période précédente.

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 6
Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Septembre 1990
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Juil.	Août	Sept.	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Sept.'90/ Sept.'89	Sept.'89/ Sept.'88	Sept.'88/ Sept.'87
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	940	1,031	958	9,500	19.0	2.5	-4.2	-14.7
Blé	202	297	224	2,614	88.4	7.8	-21.7	-16.3
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	738	734	734	6,885	4.4	1.0	1.9	-14.1
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,270	1,264	1,465	11,037	2.1	16.2	5.4	19.0
Pétrole brut *	363	360	365	3,136	-1.5	0.1	2.7	9.3
Gaz naturel	455	444	480	3,732	10.1	15.8	16.8	29.5
Autres produits énergétiques	452	459	620	4,170	-1.6	30.3	-0.9	20.6
PRODUITS FORESTIERS	1,539	1,518	1,506	14,236	-1.5	-8.3	4.2	-9.5
Bois d'oeuvre et produits connexes	555	525	527	5,061	-3.9	-12.9	14.3	-21.3
Pâtes de bois et autres produits du bois	302	317	337	2,991	-6.5	-9.1	1.5	-3.9
Papier journal, autres produits et cartons	682	675	642	6,184	3.4	-3.7	-2.3	-1.0
BIENS INDUSTRIELS	2,357	2,458	2,459	21,686	-0.8	-5.7	11.5	14.3
Minerais métalliques	356	410	441	3,492	-2.8	6.3	-2.8	28.0
Produits chimiques, plastiques et engrais	503	606	546	5,264	3.1	-7.3	-4.0	21.6
Métaux et alliages	997	978	980	8,505	-4.0	-10.1	44.5	1.6
Autres biens industriels	501	464	492	4,426	2.7	-4.5	-5.8	16.6
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,322	2,276	2,104	20,838	15.0	3.7	1.0	9.7
Machines industrielles et agricoles	425	421	366	3,918	5.5	-7.6	-0.9	-0.3
Avions et autres équipements de transport	546	432	441	4,290	16.1	6.7	2.0	8.8
Autres machines et équipements	1,351	1,423	1,297	12,629	17.9	6.4	1.4	13.8
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	3,676	2,976	2,934	27,570	0.0	-1.1	-3.1	16.8
Voitures particulières et châssis	1,942	1,359	1,343	13,256	6.0	-3.8	-9.4	38.0
Camions et autres véhicules moteurs	922	730	757	6,754	2.4	5.2	2.3	11.6
Pièces de véhicules automobiles	812	886	834	7,559	-10.6	-2.3	3.6	-5.6
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	197	212	207	1,821	2.9	13.3	-22.9	0.1
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	253	177	229	2,151	100.7	78.0	27.3	89.6
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-34	-34	-32	-367	-23.1	-39.6	-136.7	1.6
TOTAL	12,520	11,877	11,830	108,471	5.2	1.0	0.4	7.5

* Chiffres bruts

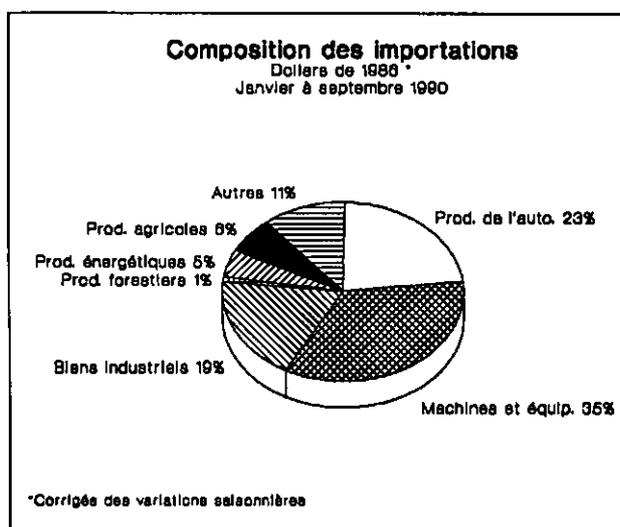
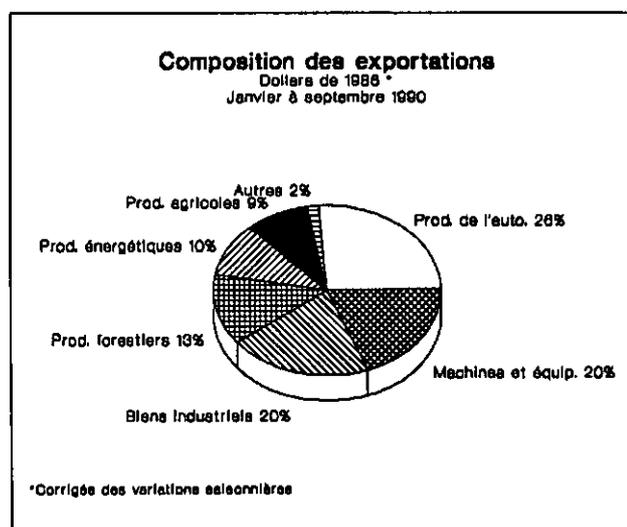


Tableau 7
Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Septembre 1990
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Juil.	Août	Sept.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Sept. '90/ Sept. '89	Sept. '89/ Sept. '88	Sept. '88/ Sept. '87	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	747	732	720	6,670	7.6	-2.2	13.7	1.3	
Fruits et légumes	237	233	229	2,115	7.1	1.4	9.9	1.7	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	510	499	491	4,555	7.8	-3.5	15.2	1.2	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	513	626	544	5,304	4.4	3.8	-0.8	6.5	
Pétrole brut	304	360	340	3,089	9.8	11.4	-0.9	14.6	
Autres produits énergétiques	208	266	204	2,215	-2.3	-5.8	-0.7	-2.3	
PRODUITS FORESTIERS	111	96	91	945	8.4	-13.2	19.6	-21.3	
BIENS INDUSTRIELS	2,146	2,201	2,183	19,371	0.8	-2.7	6.4	9.9	
Métaux et minerais métalliques	461	626	592	4,924	-4.7	-5.1	10.6	-2.0	
Produits chimiques et plastiques	761	709	751	6,479	7.9	9.9	1.2	14.9	
Autres biens industriels	923	866	840	7,968	-1.0	-9.7	7.4	15.9	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	4,070	3,760	3,695	35,920	1.4	-8.1	3.5	27.7	
Machines industrielles et agricoles	1,135	1,025	1,008	10,117	-7.0	-19.4	1.9	17.7	
Avions et autres équipements de transport	371	404	349	3,812	-12.6	-6.0	-26.3	49.9	
Machines et matériel de bureau	929	819	847	7,598	12.8	2.9	13.1	20.7	
Autres machines et équipements	1,635	1,512	1,491	14,394	7.2	-5.8	10.4	33.5	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,793	2,666	2,304	23,632	-4.8	-16.8	-6.8	12.2	
Voitures particulières et châssis	701	894	666	7,373	-9.2	-23.7	-13.6	-3.1	
Camions et autres véhicules moteurs	289	307	273	2,846	-1.1	-16.3	7.0	-5.1	
Pièces de véhicules automobiles	1,803	1,465	1,365	13,413	-3.1	-12.8	-5.0	30.8	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,384	1,276	1,247	11,573	4.1	-4.0	7.2	11.3	
Vêtements et chaussures	262	220	219	2,171	0.2	-12.8	15.3	-20.6	
Biens de consommation divers	1,122	1,057	1,028	9,402	5.0	-2.3	5.8	19.8	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	232	271	247	2,223	-3.0	-12.4	23.9	21.9	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-75	-79	-69	-712	-7.3	-18.9	2.9	23.4	
TOTAL	11,919	11,550	10,962	104,926	0.6	-7.9	2.6	15.0	

* Chiffres bruts

UN NOUVEAU SERVICE

Afin de combler la demande des clients pour une dissémination plus rapide des données publiées dans le *Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada* (65-001P au catalogue), la Division du commerce international offrira un service de transmission par télécopieur des tableaux de la publication et ce, le matin même de la parution (8 h 30). Ce service comprend à la fois un abonnement à la publication et des tableaux directement transmis par télécopieur.

Pour plus de renseignements à ce sujet ou concernant d'autres produits et services offerts par la Division du commerce international, communiquez avec G. Blaney au (613) 951-9647.

Pour commander, veuillez compléter le bon de commande ci-dessous. Pour un service plus rapide, composez sans frais, au Canada, le 1-800-267-6677 ou télécopiez votre commande au 1-613-951-1584.

LES FAITS D'ABORD!

N° au catalogue		Titre		Quantité	Prix	Total
10-002		Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur			250 \$ au Canada 350 \$ US à l'étranger	

BON DE COMMANDE		<input type="checkbox"/> Numéro de la commande (inclure s.v.p.) _____
Postez à :	Pour un service plus rapide, composez sans frais, au Canada, le 1-800-267-6677 ou télécopiez votre commande au 1-613-951-1584	<input type="checkbox"/> Paiement inclus _____ \$
Vente des publications		PORTEZ À MON COMPTE :
Statistique Canada		<input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> VISA
Ottawa, Ontario K1A 0T6		N° de compte _____
(Lettres moulées)		Date d'expiration _____
Compagnie _____		<input type="checkbox"/> Facturez-moi plus tard
Service _____		Numéro de référence du client _____
Attention _____		à Statistique Canada _____
Adresse _____		Signature _____
Ville _____ Tél. _____		
Province _____ Code postal _____		
N° de télécopieur _____		

Les chèques ou mandats-poste doivent être établis à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications PF 03631